



**EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU TULKOŠANAS CENTRA
VALDES LĒMUMS, AR KO PIENĒM 2022. GADA PROVIZORISKO BUDŽETU – CT/CA-010/2020LV**

EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀŽU TULKOŠANAS CENTRA VALDE,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 28. novembra Regulu (EK) Nr. 2965/94, ar ko izveido Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centru ("Tulkošanas centru") un kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes 2003. gada 18. jūnija Regulu (EK) Nr. 1645/2003,

ņemot vērā Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centram piemērojamo 2019. gada 22. septembra Finanšu regulu (Ats. CT/CA-028/2019),

tā kā:

(1) Valdei jāpieņem Centra budžets, pamatojoties uz direktora sagatavoto projektu,

IR PIENĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Ar šo tiek pieņemts Tulkošanas centra 2022. gada budžets, kas pievienots lēmumam.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2021. gada 20. oktobrī

Valdes vārdā,

(elektroniski parakstīts)

Rytis Martikonis

priekšsēdētājs

Pielikums: 2022. gada budžets



2022. GADA BUDŽETS

CT/CA-030/2021LV

SATURA RĀDĪTĀJS

I. IEVADS

- A. VISPĀRĪGAIS IEVADS
- B. IEŅĒMUMI
- C. IZDEVUMI
- D. DARBĪBAS

II. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS – KOPSAVILKUMS

III. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS — SĪKĀKA INFORMĀCIJA

1. PIELIKUMS – ŠTATU SARAKSTS

I. IEVADS

A. VISPĀRĪGAIS IEVADS

Budžetā 2022. gadam ietverti:

- A. Šis vispārīgais ievads.
- B. Padomes Regulas (EK) Nr. 2965/94, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1645/2003, 10. panta 2. punktā paredzētie Centra ieņēmumi, kurus veido maksājumi, ko veikušas struktūras, kuru uzdevumā Centrs strādā, un tās iestādes un struktūras, ar kurām noslēgtas vienošanās par veicamo darbu, tostarp par iestāžu sadarbību;
- C. Centra izdevumi, kas strukturēti sadaļās;
- D. Centra izdevumu iedalījums pēc darbībām. Šajā daļā parādīta 2022. gada budžeta saistība ar 2022. gada darba programmu, norādot katrai darbībai piešķirtos līdzekļus Centra stratēģisko mērķu sasniegšanai. Tajā arī norādīta parastā budžeta struktūra.

2022. gada budžets atspoguļo ieņēmumu un izdevumu aplēses, kas iekļautas Centra 2022.-2024. gada plānošanas dokumentā (Ats. CT/CA-002/2021). Tas sagatavots saskaņā ar Centra finanšu regulas 35.–37. pantu. Lai sagatavotu 2022. gada budžetu, Centrs veica tā prognozēto izdevumu analīzi un saņēma klientu prognozes.

Provizorisks budžeta projekts 2022. gadam ir sagatavots, ņemot vērā 2022. gadā piemērojamās cenas, kas ir atspoguļotas turpmākajā tabulā. Visas šajā dokumentā norādītās summas ir izteiktas EUR valūtā.

2022. gadā piemērojamās cenas:

Sniegtais pakalpojums	Standarta (EUR)	Lēns (EUR)	Steidzams (EUR)	Īpaši steidzams (EUR)
Tulkošana (cena par lappusi)	87,00	82,00	108,00	156,00
Klientiem pielāgota tulkošana (cena par lappusi)	82,00	78,00	102,00	
Modifikācija (cena par lappusi)	172,00	163,40	215,00	
Rediģēšana (cena par lappusi)	60,00	57,00	75,00	
Korektūra (cena par lappusi)	39,00	37,00	44,00	
Transkripcija (cena par minūti)	8,50	6,50	10,50	
Automātiska transkripcija (cena par minūti)		2,00 EUR		
Preču zīmes (cena par lappusi)		41,93 EUR par 197 221 lappusi		
Viegla pēcreidīgēšana (cena par lappusi)		49,00 EUR		
Ielīmēšana (cena par lappusi)		82,00 EUR		
Automātiska tulkošana (cena par lappusi)		0,30 EUR		
Kopienas dizainparaugi (cena par terminu)		4,00 EUR		
Terminu saraksti (cena par terminu)		4,00 EUR		

Terminu sarakstu rediģēšana (cena par terminu)	2,50 EUR
Terminoloģija (cena par cilvēkdienu)	900 EUR
Konsultācijas valodas jautājumos (cena par cilvēkdienu)	900 EUR
Subtitrēšana (cena par minūti)	41,00 EUR

2022. gadā piemērojamie papildu maksājumi:

Dokumenta veids	EUR
Sarežģīts formāts (papildcena par lappusi un mērķvalodu)	15,00
PDF formāta un papīra dokumenti (papildu maksa par avota dokumenta lappusi)	12,00
Konfidenciāli dokumenti (t. i., klasificēti/sensitīvi neklasificēti dokumenti) (papildcena par lappusi un mērķvalodu)	20,00
Ārpussavienības valoda (papildcena par lappusi un mērķvalodu)	10,00
Tīmekļa vietnes dokumentu augšupielāde (papildcena par mērķvalodu (vairāki faili) vai par pieprasījumu (atsevišķs fails))	10,00

B. IEŅĒMUMI

Kopējie prognozētie ieņēmumi 2022. gadam ir 49 miljoni EUR, no kuriem 49 miljoni EUR ir izvietoti 1.–4. sadaļā. Prognozētie ieņēmumi ir iedalīti šādi:

Sadaļa	Ieņēmumi (EUR)
1. Aģentūras un struktūras	48 101 600
3. Iestāžu sadarbība (Eiropas iestādes)	663 100
4. Citi ieņēmumi	272 400
5. No iepriekšējā finanšu gada pārnestais pārpalikums un pārnesumi no iepriekšējo gadu uzkrājumiem	p.m.

Centra ieņēmumu prognozes ir balstītas uz klientu sniegtajām prognozēm. Tādēļ jāuzsver, ka paredzamie ieņēmumi var mainīties atkarībā no klientu faktiskajām vajadzībām un budžeta. Pamatojoties uz klientu prognozēm, ieņēmumu aplēses 2021. gadam 1. sadaļā ir 48,1 miljoni EUR salīdzinājumā ar 47,7 miljoniem EUR 2021. gada budžeta 2. grozījumā (0,9%). Prognozētie ieņēmumi 2020. gadam ir par 5,2 miljoniem EUR vairāk (12%) nekā 2020. gadā no klientiem saņemtie faktiskie ieņēmumi — 42,9 miljoni EUR.

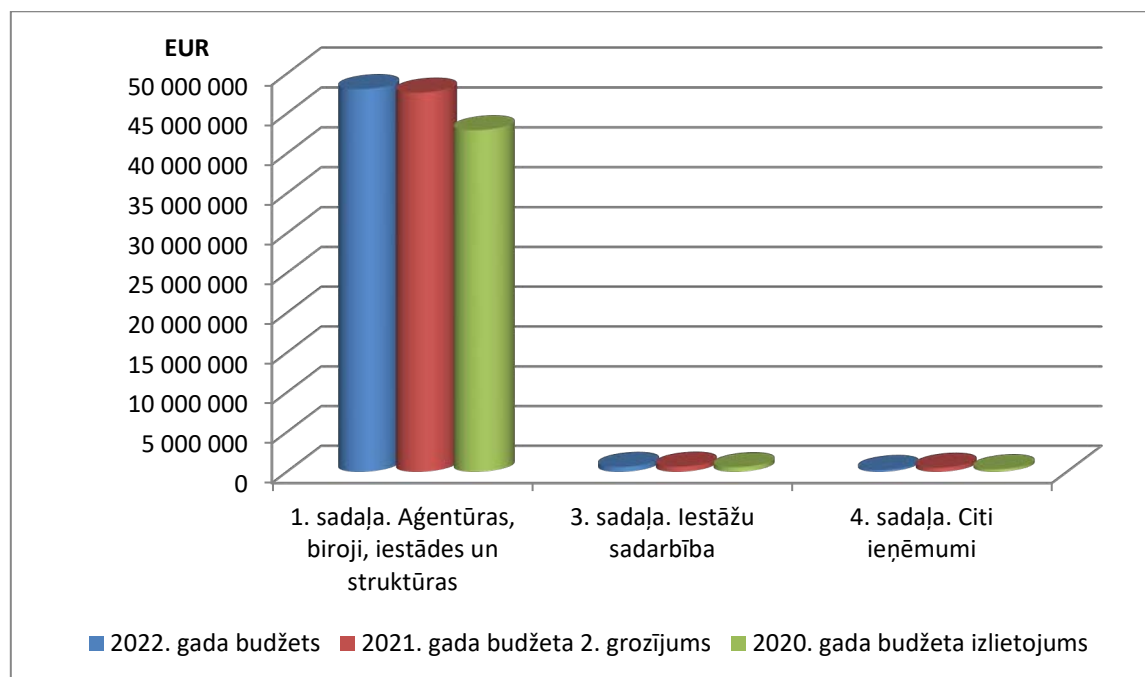
Centra lielākais klients EUIPO (Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojs), pamatojoties uz jauno līgumu, salīdzinājumā ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu ir samazinājis 2022. gada ieņēmumu prognozi par ES preču zīmju tulkošanu par 2,8 miljoniem EUR (-25,6%) (1006. postenis). Prognozētie ieņēmumi 2022. gadam ir par 3,9 miljoniem EUR (-32 %) mazāki nekā faktiskie ieņēmumi, kas saņemti 2020. gadā par ES preču zīmju tulkošanu. Turklāt EUIPO prognozētie ieņēmumi par citiem pakalpojumiem ir palielinājušies par 29%, proti, no 4,2 miljoniem EUR 2021. gada budžeta 2. grozījumā līdz 5,5 miljoniem EUR 2022. gada budžetā (1005. postenis), un tas ir par 38,8% (1,5 miljoniem EUR)

vairāk nekā ieņēmumi no citiem pakalpojumiem 2020. gadā. EUIPO vispārējā prognoze 2022. gadam ir par 14,7% (2,4 miljoniem EUR) zemāka nekā kopējie ieņēmumi, kas saņemti no EUIPO 2020. gadā.

Citas būtiskas izmaiņas, kas var tikt konstatētas salīdzinājumā ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu, ir prognozēto lappušu skaita samazinājums, proti, EMA (Eiropas Zāļu aģentūrai) samazinājums par 20,7 % (860700 EUR), Eiropolam (Eiropas Savienības Aģentūrai tiesībsardzības sadarbībai) samazinājums par 84,4 % (274200 EUR), ENISA (Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūrai) par 70,3 % (350800 EUR), Frontex ("Eiropas Patvēruma un krasta apsardzes aģentūrai") par 6,1 % (190900 EUR), ECHA (Eiropas Ķimikāliju aģentūrai) par 7,1 % (127700 EUR), EASO (Eiropas Patvēruma atbalsta birojam) par 23,8% (906800 EUR). Salīdzinājumā ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu EMCDDA (Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs) ir palielinājis savas prognozes par 77,2 % (167400 EUR), Eurojust (Eiropas Savienības Aģentūra tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās) par 23 % (237000 EUR), REA ("Eiropas Pētniecības izpildaģentūra") par 143,8 % (1,2 miljoni EUR), eu-LISA ("Eiropas Savienības Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā") par 48,8 % (401 500 EUR), VNV (Vienotā noregulējuma valde) par 24,8% (293200 EUR), ELA (Eiropas Darba iestāde) par 66 % (792 200 EUR), Padome (Eiropas Savienības padome) par 109,2 % (167000 EUR) un EDPS (Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs) par 38% (472 300 EUR). Sīkāka informācija par klientu iesniegtajām prognozēm un tulkojumu apjomu sniegta D iedaļā – "Darbības" un III sadaļā "Ieņēmumu un izdevumu pārskats – sīkāka informācija".

Ieņēmumi 3. sadaļā atbilst ieņēmumiem, ko Centrs saņem kā IATE datubāzes (Eiropas Interaktīvās terminoloģijas datubāzes) uzturētājs. Centra izdevumi par IATE datubāzi ir iekļauti 31. nodaļā "Izdevumi".

1. attēls. Izdevumi, kas strukturēti sadaļās un pa gadiem: 2020.–2022. gads (1., 3. un 4. sadaļa)



Papildus ieņēmumiem no klientiem un iestāžu sadarbības Centrs prognozē papildu ieņēmumus 4. sadaļā, kas galvenokārt ietver banku procentus, ieņēmumus no datu centru pakalpojumu izvietošanas ERA vajadzībām (Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūra) un Luksemburgas valdības finansiālo ieguldījumu Centra telpu īres maksas segšanā. Šo ieņēmumu prognoze 2022. gadam ir 272 400 EUR, kas ir par 51,3% mazāk nekā paredzēts 2021. gada budžeta 2. grozījumā un par 26,6% mazāk nekā 2020. gada budžeta izlietojumā.

Centrs nav pārskaitījis nevienu summu no “Rezerves stabilitātes cenu noteikšanai” un no “Rezerves ārkārtas ieguldījumiem”.

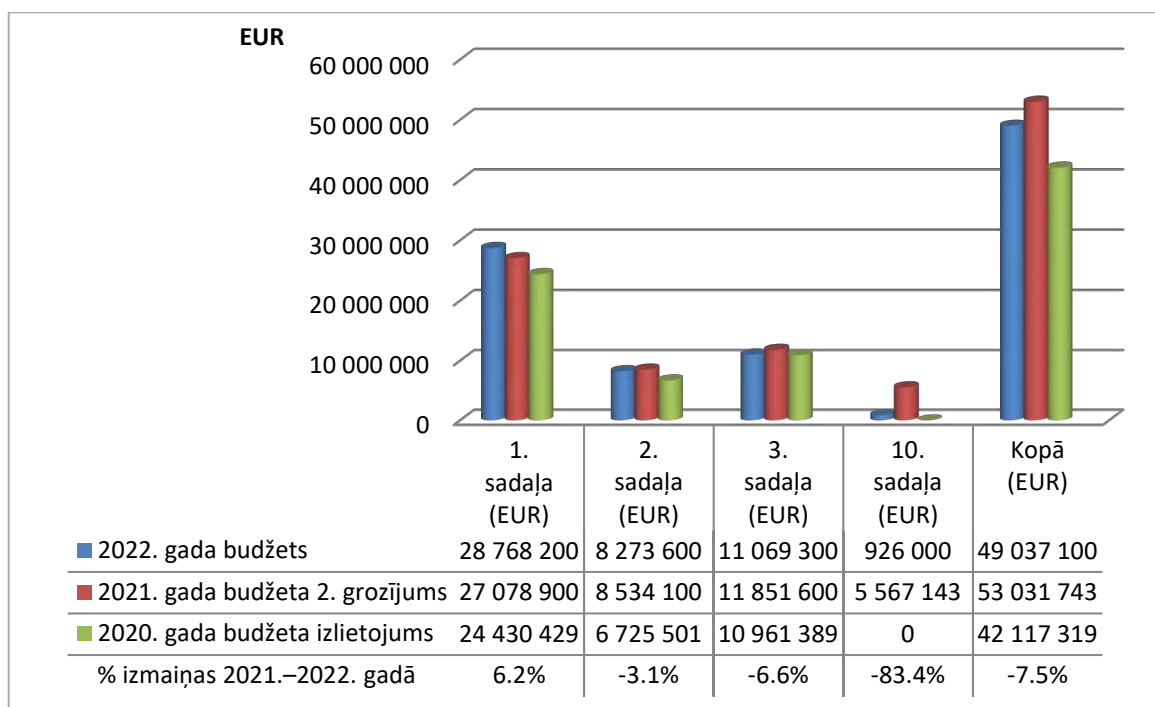
C. IZDEVUMI

Centra prognozētie izdevumi 2022. gadam ir 49 miljoni EUR. Budžets 2022. gadam 1.–3. sadaļā ir palielināts par 1,4% salīdzinājumā ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu, un tas ir par 14,2% lielāks nekā 2020. gada budžeta izlietojums. Šis palielinājums no 2020. līdz 2022. gadam ir saistīts ar paredzētajām algu korekcijām 2021. un 2022. gadā, citiem izdevumiem, kas arī tiek indeksēti un var radīt lielākus izdevumus 2021. gadā. Turklāt šo palielinājumu 1. sadaļā daļēji kompensē samazinājums 2. un 3. sadaļā, ko veicinājusi jaunā telpu izmantošanas stratēģija, tāldarba kā jaunās ikdienas ieviešana un ārpakalpojumu apjoma samazināšana ārējiem valodu pakalpojumu sniedzējiem. Prognozētie ieņēmumi ir iedalīti šādi:

Sadaļa	Izdevumi (EUR)
1. Personāls	28 768 200
2. Ēkas, iekārtas un citi operatīvie izdevumi	8 273 600
3. Operatīvie izdevumi	11 069 300
10. Uzkrājumi	926 000

Lai reaģētu uz personāla izmaksu kopējo pieaugumu, citām ar indeksēšanu saistītām izmaksām un IT izmaksām, tostarp pārveidošanas plāna izmaksām un tāldarbu, Centrs turpina pasākumus savu budžeta izdevumu samazināšanai. Galvenais pasākums bija ievērojami samazināt izdevumu apropriācijas lielākajā daļā budžeta posteņu, lai segtu tikai to, kas ir prognozēts kā nepieciešams. Tas nozīmē, ka Centrs ir samazinājis starpību līdz minimumam galvenajās budžeta pozīcijās un tāpēc ir būtiski samazināta tā elastība. Izdevumu pārskats pa sadaļām, ietverot salīdzinājumu ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu un 2020. gada budžeta izlietojumu, ir dots turpmāk tekstā ievietotajā attēlā.

2. attēls. Izdevumi, kas strukturēti sadaļās un pa gadiem: 2020.–2022. gads (1., 2., 3. un 10. sadaļa)*



* 1. sadaļa: “Personāls”; 2. sadaļa: “Ēkas, iekārtas un citi operatīvie izdevumi”; 3. sadaļa: “Operatīvie izdevumi”; un 10. sadaļa: “Uzkrājumi”. Budžets 10. sadaļai 2020. gadā ir parādīts kā “0”.

1. sadaļa: PERSONĀLS

Budžets 1. sadaļā 2022. gadā sasniedz 28,8 miljonus EUR, kas ir par 6,2% vairāk nekā 2021. gada budžeta 2. grozījumā, veidojot 1,7 miljonu EUR palielinājumu. Centra budžets nodrošina potenciālu ikgadēju algu korekciju, kas tiek lēsta 1% apmērā gadā, kā arī izdienas pakāpju piešķiršanu un paaugstināšanu amatā reizi divos gados. Budžeta pamatā ir štatu saraksts ar 193 amata vietām, kas ir tajā pašā līmenī, ko budžeta lēmējinstītūcija apstiprināja 2021. gadā. Budžetā ņemti vērā arī tādi aspekti kā apgrozījums un personāla darba organizācija. Viss iepriekšminētais palielina budžeta 110. pantu "Aktīvi nodarbinātie darbinieki" par 5,4% (1,1 miljoniem EUR), un līgumdarbiniekiem atvēlētais budžets (1115. postenis) 2022. gadā ir palielināts par 11% (166600 EUR) salīdzinājumā ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu.

2. sadaļa: ĒKAS, INVENTĀRS UN DAŽĀDI DARBĪBAS IZDEVUMI

Budžets 2. sadaļā "Ēkas, iekārtas un citi operatīvie izdevumi" 2022. gadā ir 8,3 miljoni EUR. Salīdzinot ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu, tie ir samazinājušies par 3,1%. Samazinājums galvenokārt ir saistīts ar jauno telpu trīs līgumu. Tomēr samazinājumu zināmā mērā kompensē iepirkto IT iekārtu pieaugums, piemēram, nolietotu serveru nomaiņa, datu glabāšana un papildu konsultanti. Tomēr vidējā termiņā var gaidīt ievērojamu samazinājumu.

Centrs saņem finansiālu ieguldījumu no Luksemburgas valdības tā biroju tīres maksas segšanai. Šis finansiālais ieguldījums ir iekļauts ieņēmumos, un tas neietekmē izdevumus 2. sadaļā. Jāuzsver arī, ka izdevumu 2. sadaļā ir iekļauti izdevumi par ERA (Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūras) datu centra mitināšanu. Saskaņā ar universāluma principu ieņēmumi no ERA ir ierakstīti kā ieņēmumi, kas nošķirami no izdevumu kompensēšanas.

3. sadaļa: OPERATĪVIE IZDEVUMI

Budžeta 3. sadaļa „Operatīvie izdevumi” attiecas uz tulkošanas ārpakalpojumiem, tehniskiem pakalpojumiem saistībā ar valodu pakalpojumiem, iestāžu sadarbību un *eCdT* programmu. Tas sasniedz 11,1 miljonus EUR 2022. gadā un ir samazinājies par 6,6% salīdzinājumā ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu. Tas ir par 0,1 miljonu EUR lielāks nekā 2020. gada budžeta izlietojums.

Budžets par tulkošanas ārpakalpojumiem veido lielāko budžeta sadaļas daļu, proti, 93% 2022. gadā. Šo pakalpojumu faktiskās izmaksas ir atkarīgas no vairākiem faktoriem, piemēram, izmaiņām pakalpojumu sniedzēju klasifikācijā saskaņā ar spēkā esošajiem pamatlīgumiem un apstiprinātajām cenām saskaņā ar turpmākiem pamatlīgumiem, kas ir arī atkarīgas no ekonomiskajām norisēm dalībvalstīs. Budžets 2022. gadam ir 10,3 miljoni EUR, kas atbilst prognozētajam apjomam, kā arī Centra cerībām, ka ieguldījums tulkošanas tehnoloģijās pozitīvi ietekmēs izdevumus par tulkošanas ārpakalpojumiem. Skaidrs, ka faktiskie izdevumi nepārprotami būs atkarīgi no faktiskā klientu pieprasījuma un tulkošanas tehnoloģiju faktiskās ietekmes.

Centra izdevumi par IATE datubāzes pārvaldību, kā arī Centra ieguldījumi citu iestāžu rīkos, ko pārvalda Komisija, ir iekļauti 31. sadaļā. Izmaksas saistībā ar šiem rīkiem tiek regulētas ar finansēšanas nolīgumiem, ko katru gadu noslēdz starp pusēm, kuras rīkojas leģišlatīvās un mutiskās tulkošanas (ICTI) izpildkomitejas ietvaros.

D. DARBĪBAS

Centra darbības 2022. gada budžetā ir formulētas trīs darbības jomās, kas izklāstītas Centra 2022.–2024. gada plānošanas dokumentā: 1) pamatdarbības, 2) atbalsta darbības un 3) vadības un pārraudzības darbības.

Cilvēkresursi un finanšu resursi 2022. gadā ir sadalīti trīs darbības jomās, kā attēlotas turpmākajā tabulā. Finanšu resursus, kas iekļauti 1., 2. un 3. sadaļā, tieši vai netieši piešķir dažādiem Centra dienestiem. Netiešās izmaksas tiek attiecinātas uz Centra darbībām un līdz ar to uz tā dienestiem, izmantojot budžeta līdzekļu sadales pēc darbības jomām (ABB) metodikas mehānismus. Sīkāka informācija ir atrodamā Centra 2022.–2024. gada plānošanas dokumentā (Ats. CT/CA-002/2021).

	% no cilvēkresursiem (personāls)	% no finanšu resursiem	Finanšu resursi
Pamatdarbība:	62,9%	74,0%	36279525
<i>Tulkošana</i>	24,0%	19,8%	9729120
<i>Pārlasišana</i>	0,0 %	0,0 %	0
<i>Modifikācija</i>	1,5 %	1,2 %	591700
<i>Rediģēšana</i>	0,2 %	0,1 %	64466
<i>Subtitrēšana</i>	0,0 %	0,0 %	1454
<i>Transkripcija</i>	0,0 %	0,0 %	4466
<i>Terminoloģijas izpēte</i>	0,3 %	0,2 %	85811
<i>Iekšējā validācija</i>	25,6%	21,2%	10383830
<i>Klientu atsauksmju pārvaldība</i>	1,8 %	1,4 %	698968
<i>Tehniskā priekšapstrāde un pirmformatēšana (TECH+CAT)</i>	2,3 %	1,8 %	873710
<i>Ārpakalpojumu pārvaldība</i>	1,5 %	1,2 %	576649
<i>Valodu priekšapstrāde – atsauces dokumenti (dokumentu meklēšana) REF</i>	0,3 %	0,2 %	122319
<i>Pēcapstrāde (CAT+TECH)</i>	1,4 %	1,1 %	524226
<i>Tulkošanas atmiņu un mašīntulkošanas pārvaldība</i>	0,9 %	0,7 %	349484
<i>Terminoloģija</i>	0,9 %	0,7 %	349484
<i>ESPZ darbplūsma</i>	1,4 %	1,1 %	541700
<i>Pārkvalificēšana</i>	0,7 %	0,5 %	253376
<i>IATE</i>	0,4 %	1,7 %	838762
<i>Tulkošanas ārpalpojumi</i>		21,0%	10290000
Atbalsta darbības	24,8%	18,5%	9065170
Vadības un pārraudzības darbības	12,3%	5,6%	2766405
10. sadaļas apropriācijas: “Uzkrājumi”, kas nav saistīti ar darbībām	0 %	1,9 %	926000
Kopā	100 %	100 %	49037100

Apakšdarbības apraksts

Tulkošana	Dokumentu un ESPZ tulkošana. Šajā darbībā ņem vērā tikai iekšējās tulkošanas izmaksas, jo tulkošanu veic iekšēji.
Pārlasīšana	Iekšējie tulkotāji šo darbību veic, salīdzinot tulkoto versiju ar oriģinālo dokumentu.
Modifikācija	Iekšējie tulkotāji veic šo darbību, proti, pārstrādā tulkotos dokumentus, pamatojoties uz iepriekšējā teksta jauno versiju.
Rediģēšana	Korektūra ietver dokumenta versijas pārskatīšanu tajā pašā valodā.
Subtitrēšana	Šī darbība ietver videomateriāla subtitrēšanu.
Terminoloģijas izpēte	Šo tehnisko darbību veic tulkošanas komandas, un tā ietver terminoloģijas meklēšanu (ar atsaucēm, kontekstu, definīciju u tml.).
Iekšējā validācija	Ārpalpojumu sniedzēju veikto tulkojumu novērtēšana.
Klientu atsauksmju pārvaldība	Analizēt klientu pieprasījumus un noteikt produkta īpašības (formātu, jomu u. tml.).
Tehniskā priekšapstrāde un pirmformatēšana (TECH+CAT)	Pirmformatēšana ir tulkojamo datņu sagatavošana, lai tās pareizi apstrādātu ar CAT rīkiem. Priekšapstrāde ir uzdevumu kopums, ko veic, lai identificētu atkārtos materiālus un atvieglotu Centra tulkošanas atmiņu (TM) atkārtotu izmantošanu.
Ārpalpojumu pārvaldība	Ārpalpojumu sniedzēju atlase, līgumu slēgšana un pārvaldība.
Valodu priekšapstrāde – atsaucēs dokumenti (dokumentu meklēšana) REF	Dokumentu apstrāde no valodas viedokļa, lai atrastu pareizos atsaucēs dokumentus un noteiktu pareizos parametrus turpmākai apstrādei.
Pēcapstrāde (CAT+TECH)	Pēcformatēšana ir tulkoto datņu pārbaude un labojumi, lai tie atspoguļotu pirmdatnes izkārtojumu.
Tulkošanas atmiņu un mašīntulkošanas pārvaldība	Tulkošanas atmiņu un mašīntulkošanas korpusa satura organizēšana un atjaunināšana.
Terminoloģija	Klientu pieprasījumu analīze un terminoloģijas izpētes darba organizēšana.
ESPZ darbplūsma	Klientu pieprasījumu analīze un ESPZ tulkošanas organizēšana.
Pārkvēlificēšana	Ārpalpojumu sniedzēju secības sarakstā pielāgošana, pamatojoties uz to kvalitātes novērtējumu.
IATE	IATE datubāzes pārvaldība
Tulkošanas ārpalpojumi	Izdevumi, kas saistīti ar valodu pakalpojumiem, ko sniedz ārpalpojumu sniedzēji.

Turpmākajā tabulā norādīts kopējais lappušu un terminu skaits un ieņēmumu prognoze 2022. gadam salīdzinājumā ar 2021. gada budžeta 2. grozījumu. Tabulā ir norādītas klientu iesniegtās 2022. gada prognozes. Sīkāka informācija par klientu iesniegtajām prognozēm un tulkojumu apjomu sniegta III daļā "Ieņēmumu un izdevumu pārskats — Detalizēts pārskats".

	2022. gada budžets	2021. gada budžeta 2. grozījums	Atšķirība
Kopējais prognozētais lappušu skaits ES preču zīmju jomā	197 221	284686	-30,7 %
Kopējais prognozētais dokumentu lappušu skaits	414 394	383 165	8,2 %
<i>Kopējais prognozētais lappušu skaits</i>	<i>611 615</i>	<i>667 851</i>	<i>-8,4%</i>
Kopējais prognozētais terminu sarakstu skaits**	82 427	107 659	-23,4%
Kopējie prognozētie ieņēmumi par tulkošanas darbiem, terminoloģijas darbiem un terminu sarakstiem	48 101 600	47 663 700	0,9 %

II. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS – KOPSAVILKUMS

Sadaļa	Pozīcija	2022. gada budžets	2021. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums
	IEŅĒMUMI			
1	AĢENTŪRU, BIROJU, IESTĀŽU UN STRUKTŪRU MAKSĀJUMI	48 101 600	47 663 700	42 949 640
2	KOMISIJAS SUBSĪDIJA	p.m.	p.m.	0
3	STARPIESTĀŽU SADARBĪBA	663 100	689 100	628 653
4	CITI IEŅĒMUMI	272 400	558 900	371 022
5	NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA PĀRNESTĀIS PĀRPALIKUMS UN PĀRNESUMI NO IEPRIEKŠĒJO GADU UZKRĀJUMIEM	p.m.	4 120 043	0
	No iepriekšējā finanšu gada pārnestais pārpalikums	p.m.	4 052 543	0
	Uzkrājums cenu stabilitātei	p.m.	p.m.	0
	Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem	p.m.	67 500	0
6	ATMAKSĀJUMI	p.m.	p.m.	0
	KOPĀ	49 037 100	53 031 743	43 949 315
	IZDEVUMI			
1	PERSONĀLS	28 768 200	27 078 900	24 430 429
2	ĒKAS, INVENTĀRS UN DAŽĀDI DARBĪBAS IZDEVUMI	8 273 600	8 534 100	6 725 501
3	DARBĪBAS IZDEVUMI	11 069 300	11 851 600	10 961 389
10	UZKRĀJUMI	926 000	5 567 143	0
	KOPĀ	49 037 100	53 031 743	42 117 319

III. IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS 2022. GADĀ. DETALIZĒTS PĀRSKATS

Postenis Pants Nodaļa Sadaļa	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
IEŅĒMUMI					
1000	Eiropas Vides aģentūra (EVA)	195 000	198 200	313 654	2196 lappuses
1001	Eiropas Izglītības fonds (EIF)	62 400	98 100	163 781	717 lappuses
1002	Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs (EMCDDA)	384 100	216 700	157 692	4416 lappuses
1003	Eiropas Zāļu aģentūra (EMA)	3 296 300	4 157 000	3 164 899	Dokumenti: 35333 lappuses; terminu saraksti: 4855 termini
1004	Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra (EU-OSHA)	639 000	660 800	1 099 785	7171 lappuses
1005	Eiropas Savienības Intelektuālā īpašuma birojs (EUIPO)	5 470 500	4 240 700	3 941 051	Dokumenti: 54687 lappuses; terminu saraksti: 68800 termini; Kopienas dizainparaugi: 8000 termini
1006	EUIPO preču zīmes	8 268 600	11 116 400	12 168 538	197221 lappuse
1007	Kopienas Augu šķirņu birojs (CPVO)	38 700	38 700	76 607	445 lappuses
1008	Eiropas Savienības Aģentūra tiesībsardzības sadarbībai (Eiropols)	50 700	324 900	92 440	583 lappuses
1009	Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds (Eurofound)	480 000	531 600	430 601	5518 lappuses
100	100. pants	18 885 300	21 583 100	21 609 047	
1010	Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centrs (Cedefop)	116 200	110 900	167 242	1180 lappuses
1012	Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA)	1 262 000	1 260 300	1 120 862	13855 lappuses
1014	Eiropas Investīciju banka (EIB)	p.m.	3 300	8 827	
1015	Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA)	225 700	225 700	240 078	2595 lappuses
1016	Eiropas Savienības Aģentūra tiesu iestāžu sadarbībai krimināllietās (Eurojust)	1 269 000	1 032 000	486 604	12624 lappuses
1017	Eiropas Jūras drošības aģentūra (EMSA)	71 400	77 700	253 194	812 lappuses

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
1018	Eiropas Aviācijas drošības aģentūra (EASA)	32 300	32 300	2 585	372 lappuses
1019	Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūra (ERA)	275 700	300 000	294 430	3120 lappuses
101	101. pants	3 252 300	3 042 200	2 573 821	
1020	Eiropas Savienības Kiberdrošības aģentūra (ENISA)	148 200	499 000	96 920	1704 lappuses
1021	Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs (ECDC)	550 000	550 700	584 490	6159 lappuses
2022	Eiropas Robežu un krasta apsardzes aģentūra (Frontex)	2 919 300	3 110 200	1 306 275	Dokumenti: 32073 lappuses; terminu saraksti: 460 termini
1023	Eiropas Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra (EACEA)	598 400	567 200	343 307	5707 lappuses
1024	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra (EASME)	15 900	12 500	31 605	183 lappuses
1025	Eiropas Savienības Tiesībaizsardzības apmācības aģentūra (CEPOL)	162 500	81 900	13 907	1587 lappuses
1026	Patērētāju, veselības, lauksaimniecības un pārtikas izpildaģentūra (Chafea)	–	342 400	1 209 365	
1027	Eiropas Savienības Kosmosa programmas aģentūra (EUSPA)	27 400	26 200	17 275	312 lappuses
1028	Eiropas Aizsardzības aģentūra (EDA)	4 700	5 500	47 314	54 lappuses
1029	Eiropas Ķīmikāliju aģentūra (ECHA)	1 682 100	1 809 800	1 631 645	18414 lappuses
102	102. pants	6 108 500	7 005 400	5 282 103	
1030	Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (EFCA)	358 500	304 100	430 069	Dokumenti: 4051 lappuses; terminu saraksti: 120 termini
1031	Kopuzņēmums "Fusion for Energy"	51 800	54 500	41 373	596 lappuses
1032	Eiropas Savienības Satelītcentrs (SatCen)	p.m.	p.m.	0	
1033	Inovācijas un tīklu izpildaģentūra (INEA)	22 400	23 400	41 537	241 lappuses

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
1034	Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts (EIT)	6 000	8 100	8 578	68 lappuses
1035	Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūra (ERCEA)	67 700	40 500	1 034	720 lappuses
1036	Eiropas Pētniecības izpildaģentūra (REA)	1 955 700	802 200	17 015	21690 lappuses
1037	Kopuzņēmums "Clean Sky 2" (KU "Clean Sky 2")	3 900	3 900	1 860	30 lappuses
1038	Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts (EIGE)	48 000	48 900	191 813	583 lappuses
1039	SESAR Kopuzņēmums (SJU)	13 800	19 000	6 978	159 lappuses
103	103. pants	2 527 800	1 304 600	740 256	
1042	Kopuzņēmums "2. ierosme inovatīvu zāļu jomā" (KU IMI 2)	5 000	5 400	972	Dokumenti: 48 lappuses; terminu saraksti: 192 termini
1043	Kopuzņēmums "Kurināmā elementi un ūdeņradis 2" (KU FCH 2)	2 400	6 500	0	26 lappuses
1045	Eiropas Patvēruma atbalsta birojs (EASO)	2 898 600	3 805 400	3 432 946	31638 lappuses
1046	Eiropas Savienības Energoģeneratoru sadarbības aģentūra (ACER)	320 000	265 300	248 703	3726 lappuses
1047	Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde (EVTI)	596 800	492 800	716 808	7206 lappuses
1048	Eiropas Banku iestāde (EBI)	858 700	932 000	810 436	9772 lappuses
1049	Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde (EAAPI)	283 800	144 800	164 617	3198 lappuses
104	104. pants	4 965 300	5 652 200	5 374 482	
1050	Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru iestāde (BEREC) (BEREC birojs)	152 300	113 200	36 477	1987 lappuses
1051	Eiropas Savienības Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (eu-LISA)	1 224 200	822 700	811 305	14212 lappuses

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
1052	Kopuzņēmums "Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai" (KU ECSEL)	4 200	6 300	1 081	48 lappuses
1053	Narkotiku jūras ceļu izpētes un operatīvais centrs (MAOC-N)	p.m.	p.m.	0	
1054	Vienotā noregulējuma valde (VNV)	1 475 100	1 181 900	1 054 655	11500 lappuses
1055	Eiropas skolas	63 600	62 900	43 405	731 lappuse
1056	Biorūpniecības kopuzņēmums (KU BBI)	9 500	100	0	110 lappuses
1057	Kopuzņēmums "Shift2Rail" (KU S2R)	p.m.	8 400	22 229	
1058	Eiropas uzraudzības iestāžu apvienotā komiteja (ESAs-JC)	p.m.	100	0	
1059	Eiropas Augstas veiktspējas datošanas kopuzņēmums (EuroHPC)	1 600	500	385	18 lappuses
105	105. pants	2 930 500	2 196 100	1 969 536	
1060	Eiropas Darba iestāde (ELA)	1 992 200	1 200 000	89 398	22672 lappuses
1061	Eiropas Prokuratūra (EPPO)	4 080 400	–	0	28032 lappuses
106	106. pants	6 072 600	1 200 000	89 398	
1099	Ieņēmumi no jauniem klientiem	p.m.	2 824 200	0	
109	109. pants	p.m.	2 824 200	0	
10	AĢENTŪRU, BIROJU UN STRUKTŪRU MAKSĀJUMI	44 742 300	44 807 800	37 638 644	
1100	Eiropas Komisija	1 150 500	1 146 900	3 463 373	Dokumenti: 13998 lappuses. Dokumentu apjoms ietver aplēstos apjomus Tiesiskuma, patērētāju un nodarbinātības, sociālo lietu un iekļautības ĢD un Iekšējā tirgus, rūpniecības, uzņēmējdarbības un MVU ģenerāldirektorāta Iekšējā tirgus, rūpniecības, uzņēmējdarbības un MVU ģenerāldirektorātam.
1101	Eiropas Parlaments	p.m.	28 200	349	

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
1102	Eiropas Savienības Padome	320 000	153 000	14 658	3679 lappuses
1103	Eiropas Revīzijas palāta	12 700	34 600	22 506	137 lappuses
1104	Eiropas Reģionu komiteja	p.m.	p.m.	8 635	lappuses
1105	Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja	p.m.	p.m.	26 781	lappuses
1106	Eiropas Savienības Tiesa	p.m.	1 900	3 678	lappuses
1107	Eiropas Centrālā banka	58 800	58 800	58 057	580 lappuses
1108	Eiropas Ombuds	102 400	189 900	264 589	1211 lappuses
1109	Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs (EDAU)	1 714 900	1 242 600	1 448 371	19517 lappuses
110	110. pants	3 359 300	2 855 900	5 310 996	
11	MAKSĀJUMI NO IESTĀDĒM	3 359 300	2 855 900	5 310 996	
1	AĢENTŪRU, BIROJU, IESTĀŽU UN STRUKTŪRU MAKSĀJUMI	48 101 600	47 663 700	42 949 640	10. panta 2. punkta b) apakšpunkts Padomes Regulā (EK) Nr. 2965/94, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1645/2003.
2000	Komisijas subsīdija	p.m.	p.m.	0	
200	Komisijas subsīdija	p.m.	p.m.	0	10. panta 2. punkta c) apakšpunkts Padomes Regulā (EK) Nr. 2965/94, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1645/2003.
20	KOMISIJAS SUBSĪDIJA	p.m.	p.m.	0	
2	KOMISIJAS SUBSĪDIJA	p.m.	p.m.	0	
3001	Līdzdalība Starpiestāžu rakstiskās un mutiskās tulkošanas komitejā (ICTI)	p.m.	p.m.	0	
3002	Starpiestāžu projektu vadība	663 100	689 100	628 653	Šajā postenī ir iekļauti ieņēmumi, kas saņemti saistībā ar Centra vadītiem starpiestāžu projektiem, proti, no IATE projekta.

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
300	Iestāžu sadarbība	663 100	689 100	628 653	
30	IESTĀŽU SADARBĪBA	663 100	689 100	628 653	
3	IESTĀŽU SADARBĪBA	663 100	689 100	628 653	
4000	Banku procenti	5 000	p.m.	0	
400	Banku procenti	5 000	p.m.	0	Šajā pantā ir iekļauti procenti, ko Centrs saņem savos bankas kontos.
4010	Dažādas atmaksas	97 400	388 900	127 772	
401	Dažādas atmaksas	97 400	388 900	127 772	Šajā pantā ir iekļautas dažādas atmaksas, tostarp ieņēmumi no biroja telpu un autostāvvietu apakšīres un Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūras datu centra mitināšanas.
4020	Luksemburgas valdības finansiāls atbalsts	170 000	170 000	243 250	Luksemburgas valdības ikgadējais finansiālais ieguldījums Centra īres maksas segšanai
402	Citi ieguldījumi	170 000	170 000	243 250	
40	CITI IEŅĒMUMI	272 400	558 900	371 022	
4	CITI IEŅĒMUMI	272 400	558 900	371 022	
5000	No iepriekšējā finanšu gada pārnestsais pārpalikums	p.m.	4 052 543	0	No iepriekšējā finanšu gada pārnestsais pārpalikums saskaņā ar Centra 2019. gada 22. septembra Finanšu regulas 17. panta 1. punktu.
500	No iepriekšējā finanšu gada pārnestsais pārpalikums	p.m.	4 052 543	0	
5010	Pārnesums no posteņa "Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem"	p.m.	67 500	0	Pārvietojums no posteņa "Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem" atbilst izdevumiem 32. nodaļā "Ar e-CdT programmu saistītie izdevumi".
5015	Pārnesums no posteņa "Uzkrājums cenu stabilitātei"	p.m.	p.m.	0	Pārnesums no posteņa "Uzkrājums cenu stabilitātei" ir vajadzīgs, lai līdzsvarotu budžetu.
501	Pārnesumi no iepriekšējo gadu uzkrājumiem	p.m.	67 500	0	

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
50	NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA PĀRNESTĀIS PĀRPALIKUMS UN PĀRNESUMI NO IEPRIEKŠĒJO GADU UZKRĀJUMIEM	p.m.	4 120 043	0	
5	NO IEPRIEKŠĒJĀ FINANŠU GADA PĀRNESTĀIS PĀRPALIKUMS UN PĀRNESUMI NO IEPRIEKŠĒJO GADU UZKRĀJUMIEM	p.m.	4 120 043	0	
6000	Atmaksājumi klientiem	p.m.	p.m.	0	
600	Atmaksājumi klientiem	p.m.	p.m.	0	
60	ATMAKSĀJUMI KLIENTIEM	p.m.	p.m.	0	
6	ATMAKSĀJUMI	p.m.	p.m.	0	
	leņģēmumi kopā	49 037 100	53 031 743	43 949 315	
	IZDEVUMI				
1100	Pamatalgas	16 596 800	15 771 800	14 562 447	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība, jo īpaši 62. un 66. pants. Št aproprācija ir paredzēta, lai segtu ierēdņu un pagaidu darbinieku pamatalgas.
1101	Ģimenes pabalsti	1 541 000	1 379 500	1 260 468	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši 62., 67. un 68. pants un VII pielikuma I iedaļa. Št aproprācija ir paredzēta, lai segtu mājsaimniecības pabalstus, apgādājamā bērna pabalstus un izglītības pabalstus ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem.
1102	Ekspatriācijas un ārvalstnieka pabalsti	2 633 600	2 560 100	2 387 920	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši 62. un 69. pants un VII pielikuma 4. pants. Št aproprācija ir paredzēta, lai segtu ierēdņu un pagaidu darbinieku ekspatriācijas un ārvalstnieka pabalstus.
1103	Sekretariāta piemaksas	11 800	11 700	8 960	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to XIII pielikuma 18. panta 1. punkts. Št aproprācija ir paredzēta, lai segtu sekretariāta piemaksas, ko izmaksā AST kategorijas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri nodarbināti kā stenogrāfisti/mašīnrakstītāji, burtliči, teleksa operatori, tehniskie sekretāri vai administratīvie sekretāri un kuriem tās pienācās mēnesī pirms 2004. gada 1. maija.
110	Aktīvi nodarbinātie darbinieki	20 783 200	19 723 100	18 219 795	

Postenis Pants Nodāja Sadaja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
1113	Stažieri	37 200	6 000	433	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar stažieriem.
1115	Līgumdarbinieki	1 685 600	1 519 000	1 104 934	Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība un jo īpaši tās 3.a pants un IV sadaļa.
111	Līgumdarbinieki un stažieri	1 722 800	1 525 000	1 105 367	Šā panta agrākais nosaukums bija "Palīgdarbinieki un vietējie darbinieki".
1120	Darbinieku profesionālā apmācība	168 600	158 700	87 487	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 24.a pants.
112	Darbinieku profesionālā apmācība	168 600	158 700	87 487	
1130	Veselības apdrošināšana	554 000	543 800	513 683	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 72. pants. Noteikumi par Eiropas Savienības ierēdņu apdrošināšanu slimības gadījumiem.
1131	Apdrošināšana pret nelaimes gadījumiem un arodslimībām	81 400	60 900	57 786	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 73. pants un VIII pielikuma 15. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu darba devēja iemaksas apdrošināšanai pret nelaimes gadījumiem un arodslimībām.
1132	Apdrošināšana bezdarba gadījumam	141 800	136 200	129 256	Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība, jo īpaši tās 28.a pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai apdrošinātu pagaidu darbiniekus bezdarba gadījumam.
1133	Pensijas tiesību uzkrāšana vai uzturēšana	p.m.	p.m.	0	Eiropas Savienības pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība, jo īpaši tās 42. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu Centra maksājumus ierēdņu un pagaidu darbinieku vārdā ar mērķi uzkrāt vai uzturēt viņu pensiju tiesības izcelsmes valstī.
1134	Iemaksas Kopienas pensiju shēmā	3 548 400	3 445 500	3 133 287	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu Centra kā darba devēja iemaksas Kopienas pensiju shēmā.
113	Darba devēja sociālā nodrošinājuma iemaksas	4 325 600	4 186 400	3 834 012	
1140	Bērna piedzimšanas pabalsti, kā arī nāves un apbedīšanas pabalsti	1 400	1 400	0	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 70., 74. un 75. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu: – apropriācijas bērnu piedzimšanas pabalstiem par darbinieku bērniem, kuru izcelsmes valstī nav šāda veida pabalstu; – ierēdņa nāves gadījumā mirušās personas pilna atalgojuma samaksu līdz trešā mēneša beigām, skaitot no mēneša, kad iestājies nāve, un izmaksas par ierēdņa mirušo atlieku transportēšanu uz ierēdņa izcelsmes valsti. Nāves gadījumā attiecīgās apropriācijas tiek pārnestas no 1100. posteņa.

Postenis Pants Nodāja Sadaja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
1141	Ceļa izdevumi gadskārtējam atvaļinājumam	249 800	272 600	220 576	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to VII pielikuma 8. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu vienotas likmes ceļa izdevumus amatpersonām vai pagaidu darbiniekiem, viņu laulātajiem un apgādībā esošām personām no viņu darba vietas līdz izcelsmes vietai.
1143	Fiksētas likmes piemaksas	p.m.	p.m.	0	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to VII pielikuma 14. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu fikstas likmes piemaksas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuriem, pildot darba pienākumus, regulāri rodas reprezentācijas izdevumi.
114	Dažādi pabalsti un piemaksas	251 200	274 000	220 576	
1150	Virsstundas	p.m.	p.m.	0	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 56. pants un VI pielikums. Šī apropriācija ir paredzēta vienotas likmes maksājumiem vai stundas likmes maksājumiem par virsstundām, ko nostrādājuši AST kategorijas ierēdņi un pagaidu darbinieki, kā arī vietējie darbinieki, kuriem nav bijis iespējams kompensēt tās ar brīvu laiku saskaņā ar parasto kārtību.
115	Virsstundas	p.m.	p.m.	0	
1171	Ārštata tulki un konferenču operatori	p.m.	p.m.	0	Maksājumi ārštata tulkiem, kurus Centrs pieņēmis darbā neregulārām konferencēm, kurām Komisija nevar nodrošināt tulkošanu. Papildus atalgojumam šajā maksājumā ir ietvertas iemaksas dzīvības apdrošināšanas programmā un apdrošināšanā slimību, nelaimes un nāves gadījumos, kā arī atlīdzība pašnodarbinātiem tulkiem, kuru dienesta adrese nav darbavietā, tāpat lai segtu ceļa izdevumus un pastāvīgi noteiktas ceļa izdevumu piemaksas.
1175	Aģentūras darbinieki	271 000	148 500	187 407	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu aģentūras personāla pakalpojumu izmantošanu.
117	Papildu pakalpojumi	271 000	148 500	187 407	
1180	Dažādi izdevumi saistībā ar darbinieku pieņemšanu darbā	38 800	58 800	27 800	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 27.–31. pants un 33. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar darbā pieņemšanas procedūrām.
1181	Ceļa izdevumi	12 000	11 600	3 522	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 20. un 71. pants un VII pielikuma 7. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ceļa izdevumus ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem (tostarp viņu ģimenes locekļiem), sākot vai pārtraucot darba attiecības Centrā.

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
1182	Piemaksas saistībā ar iekārtošanos citā dzīvesvietā, atkārtotu iekārtošanos citā dzīvesvietā un pārcelšanu citā darbā	65 600	90 500	56 137	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to VII pielikuma 5. un 6. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu piemaksas saistībā ar iekārtošanos dzīvesvietā ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuriem ir jāmaina dzīvesvieta pēc stāšanās darbā vai kad viņi pārtrauc pildīt savus darba pienākumus pavisam un pārceļas dzīvot citur.
1183	Pārcelšanās izdevumi	25 800	30 800	22 000	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 20. un 71. pants un VII pielikuma 9. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu pārcelšanās izdevumus ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuriem ir jāmaina dzīvesvieta pēc stāšanās darbā vai kad viņi tiek pārcelti uz jaunu darbavietu vai pārtrauc pildīt savus darba pienākumus pavisam un pārceļas dzīvot citur.
1184	Dienas nauda uz noteiktu laiku	82 200	100 900	57 600	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 20. un 71. pants un VII pielikuma 10. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu dienas uztura pabalstus, kas pienākas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri var pierādīt, ka viņiem bijusi jāmaina dzīvesvieta pēc stāšanās darba attiecībās (ieskaitot pārcelšanu).
118	Dažādi izdevumi saistībā ar darbinieku pieņemšanu darbā un pārcelšanu amatā	224 400	292 600	167 059	
1190	Korekcijas koeficienti	1 600	1 500	0	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 64. un 65. pants. Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar korekcijas koeficientu piemērošanu ierēdņu un pagaidu darbinieku atalgojumam, kā arī maksājumiem par virsstundām.
119	Korekcijas koeficienti un atalgojuma indeksācija	1 600	1 500	0	
11	AKTĪVI NODARBINĀTIE DARBINIEKI	27 748 400	26 309 800	23 821 703	
1300	Komandējumu, darba braucienu izdevumi un citi papildizdevumi	55 400	25 500	3 441	Šī apropriācija ir paredzēta transporta izdevumiem, dienas naudas maksājumiem komandējuma laikā, kā arī papildizdevumiem un neparedzētiem izdevumiem, kas rodas, darbiniekiem pildot dienesta uzdevumus Centra interesēs komandējuma laikā, saskaņā ar Eiropas Savienības Civildienesta noteikumiem.
130	Komandējumi un darba braucieni	55 400	25 500	3 441	
1310	Komandējumu izmaksas saistībā ar apmācību	21 200	11 200	4 705	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu komandējumu izmaksas apmācības laikā ārpus Luksemburgas.

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
131	Komandējumi un darba braucieni saistībā ar apmācību	21 200	11 200	4 705	
13	KOMANDĒJUMI UN DARBA BRAUCIENI	76 600	36 700	8 146	
1400	Restorāni un ēdnīcas	2 100	2 900	2 500	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu restorānu, kafējnīcu un ēdnīcu uzturēšanas izmaksas, jo īpaši līgumus par iekārtu uzturēšanu, aprīkojuma piegādi u. tml.
140	Sociāli medicīniskā infrastruktūra	2 100	2 900	2 500	
1410	Medicīniskais dienests	65 000	52 000	48 400	Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi, jo īpaši to 59. pants un II pielikuma 8. pants.
141	Medicīniskais dienests	65 000	52 000	48 400	
1420	Citi izdevumi	773 000	589 500	493 100	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar dalību Sociālo aktivitāšu komitejā, kā arī ar bērnodarziem un izglītības iestādēm. Apropriācijas pamatā ir Komisijas Infrastruktūras un loģistikas biroja (OIL) prognoze.
1421	Sabiedriskās attiecības	14 000	14 000	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai sekmētu un finansētu visas iniciatīvas sabiedrisko attiecību uzlabošanai starp dažādu tautību darbiniekiem, citu palīdzību un subsidijas darbiniekiem, kā arī izmaksas, organizējot darbinieku pieņemšanas.
142	Citi izdevumi	787 000	603 500	493 100	
14	SOCIĀLI MEDICĪNISKĀ INFRASTRUKTŪRA	854 100	658 400	544 000	
1520	Darbinieku apmaiņa	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar Centra ierēdņu un pagaidu darbinieku norīkojumu vai pagaidu saistībām valsts vai starptautiskās struktūrās.
1521	Centra ierēdņi, kuri uz laiku ir norīkoti darbā valsts pārvaldēs, starptautiskās organizācijās vai valsts nozares iestādēs vai uzņēmumos.	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta izdevumu segšanai saistībā ar Centra ierēdņu un pagaidu darbinieku norīkojumu vai pagaidu saistībām valsts vai starptautiskās struktūrās.
152	Mobilitāte	p.m.	p.m.	0	
15	MOBILITĀTE	p.m.	p.m.	0	
1600	Ārkārtas palīdzība	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu palīdzību skaidrā naudā, ko var piešķirt ierēdņiem, bijušam ierēdņiem vai miruša ierēdņa ģimenei, kas atrodas grūtos apstākļos.

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
160	Sociālais dienests	p.m.	p.m.	0	
1620	Citi izdevumi	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu palīdzību ģimenēm, jaunu darbinieku uzņemšanu, juridisko palīdzību, stipendijas skautiem un gaidām, stipendijas vecāku apvienības sekretariātam.
162	Citi izdevumi	p.m.	p.m.	0	
1630	Mazbērnu novietne	85 000	70 000	56 579	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar bērnodārziem un izglītības iestādēm. Šīs apropriācijas pamatā ir Eiropas Parlamenta prognoze.
163	Mazbērnu novietne	85 000	70 000	56 579	
1640	Papildu palīdzība invalīdiem	1 600	1 500	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai nodrošinātu izdevumu (izņemot ārstēšanās izdevumu) atļidzināšanu darba tiesiskajās attiecībās iesaistītajiem invalīdiem, laulātajiem un apgādājamiem bērniem pēc attiecīgo valsts piešķirumu beigšanās, ja tos uzskata par nepieciešamiem un tie rodas invaliditātes dēļ, un to apstiprina dokumentārs pierādījums.
164	Papildu palīdzība invalīdiem	1 600	1 500	0	
16	SOCIĀLIE PAKALPOJUMI	86 600	71 500	56 579	
1700	Izklaides un reprezentācijas izdevumi	2 500	2 500	0	Šī apropriācija ir paredzēta izklaides un reprezentācijas izdevumiem un dažādām pieņemšanām.
170	Izklaide un reprezentācija	2 500	2 500	0	
17	IZKLAIDE UN REPREZENTĀCIJA	2 500	2 500	0	
1900	Pensijas un atlaišanas pabalsti	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu pensijas un atlaišanas pabalstus.
190	Pensijas	p.m.	p.m.	0	
19	PENSIJAS	p.m.	p.m.	0	
1	PERSONĀLS	28 768 200	27 078 900	24 430 429	
2000	Ēku noma un saistītās izmaksas	1 856 800	2 278 400	2 382 940	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu maksājumus par ēku vai to daļu īri, kā arī Centra izmantotajām autostāvvietām.

Postenis Pants Nodāja Sadaja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozijums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
200	Ieguldījumi nekustamajā īpašumā, ēku noma un saistītās izmaksas	1 856 800	2 278 400	2 382 940	
2010	Apdrošināšana	17 700	16 100	8 706	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu apdrošināšanas polišu prēmijas saistībā ar Centra izmantotajām ēkām vai ēku daļām.
201	Apdrošināšana	17 700	16 100	8 706	
2020	Ūdensapgāde, gāze, elektrība un apkure	229 800	278 500	246 715	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ikdienas izdevumus.
202	Ūdensapgāde, gāze, elektrība un apkure	229 800	278 500	246 715	
2030	Telpu uzkopšana un uzturēšana	252 400	309 700	242 646	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu maksājumus par uzkopšanu (regulāru tīrīšanu, kopšanas, mazgāšanas, veļas mazgāšanas, ķīmiskās tīrīšanas produktu pirkumiem u. tml.), iekārtu un tehniskā aprīkojuma (liftu, apkures sistēmu, gaisa kondicionēšanas iekārtu u. tml.) uzturēšanas izmaksas un atkritumu izvešanas izmaksas.
203	Telpu uzkopšana un uzturēšana	252 400	309 700	242 646	
2040	Telpu iekārtošana	16 000	107 300	3 000	Šī apropriācija ir paredzēta telpu iekārtošanai un remontdarbiem ēkā.
204	Telpu iekārtošana	16 000	107 300	3 000	
2050	Ēku drošība un apsardze	247 400	184 800	167 142	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu dažādus izdevumus saistībā ar ēku drošību un drošumu, jo īpaši attiecībā uz līgumiem, ar ko regulē ēku uzraudzību, ugunsdzēsības aparātu nomu un uzpildīšanu, ugunsdzēsības aprīkojuma iegādi un uzturēšanu, aprīkojuma nomaiņai tiem ierēdņiem un darbiniekiem, kuri darbojas kā brīvprātīgie ugunsdzēsēji, kā arī obligāto pārbaužu izmaksas.
205	Ēku drošība un apsardze	247 400	184 800	167 142	
2060	Nekustamā īpašuma iegāde	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu iespējamās Centra mītnes ēkas iegādi.
206	Nekustamā īpašuma iegāde	p.m.	p.m.	0	
2080	Sākotnējie izdevumi nekustamā īpašuma iegādei vai celtniecībai	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas par ekspertu ziņojumiem saistībā ar nekustamo īpašumu.
208	Sākotnējie izdevumi nekustamā īpašuma iegādei vai celtniecībai	p.m.	p.m.	0	

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
2090	Citi izdevumi	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu citus regulārus izdevumus, kas nav īpaši paredzēti, piemēram, administratīvos izdevumus, kas nav izdevumi par pakalpojumiem (ūdensapgādi, gāzi, elektrību), uzturēšanu, pašvaldības nodokļus un papildu izdevumus.
209	Citi izdevumi	p.m.	p.m.	0	
20	IEGULDĪJUMI NEKUSTAMAJĀ ĪPAŠUMĀ, ĒKU NOMA UN SAISTĪTĀS IZMAKSAS	2 620 100	3 174 800	3 051 148	
2100	Aparatūras un programmatūru iegāde, apstrāde, apkope un uzturēšana	2 465 300	2 541 200	1 669 313	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu datoraparātūras iegādes vai nomas izmaksas, programmatūru izstrādes izmaksas, programmatūru vai programmatūru pakotņu uzturēšanas izmaksas, dažādu datu apstrādes palīgmateriālu izmaksas u. tml. Šajā postenī ir iekļautas arī telesakaru iekārtas, kopētāji un printeri.
210	Informācijas tehnoloģijas	2 465 300	2 541 200	1 669 313	
2120	Ārējie pakalpojumi programmatūru un sistēmu ekspluatācijas, ieviešanas, izstrādes un uzturēšanas nodrošināšanai.	2 471 400	2 042 200	1 454 837	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par ārējiem apkalpojošajiem darbiniekiem (operatoriem, administratoriem, sistēmu inženieriem u. tml.).
212	Informācijas tehnoloģiju pakalpojumi	2 471 400	2 042 200	1 454 837	
21	DATU APSTRĀDE	4 936 700	4 583 400	3 124 150	
2204	Biroja aprīkojums	5 000	5 000	3 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu elektroniskā biroja aprīkojuma un tehnisko instalāciju, izņemot, piemēram, printeru un kopētāju, iegādi, nomu, uzturēšanu un remontu.
220	Tehniskās instalācijas un biroja aprīkojums	5 000	5 000	3 000	
2210	Pirmreizējās iegādes	10 000	10 000	4 136	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu mēbeļu iegādes, nomaiņas, uzturēšanas, lietošanas un remonta izmaksas.
221	Mēbeles	10 000	10 000	4 136	
2230	Transportlīdzekļu pirmreizēja iegāde	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta Centra dienesta transportlīdzekļu iegādei.
2232	Transportlīdzekļu noma	7 700	7 700	9 496	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu dienesta transportlīdzekļu ilgtermiņa nomas izmaksas, kā arī gadījumu nomas izmaksas neparedzētām vajadzībām.

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
2233	Transportlīdzekļu uzturēšana, lietošana un remonts	2 000	2 000	2 200	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu transportlīdzekļu uzturēšanas un lietošanas izdevumus, kā arī lai segtu sabiedriskā transporta izmaksas.
223	Transportlīdzekļi	9 700	9 700	11 696	
2250	Dokumentācijas un bibliotēkas izdevumi	22 000	22 000	20 315	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu bibliotēkas fondu iegādi, laikrakstu, periodisko izdevumu, tiešsaistes pakalpojumu, piemēram, vārdnīcu abonēšanas izmaksas, kā arī citus dokumentācijas un bibliotēkas izdevumus.
2255	Dokumentācija, tulkošana un daudzvalodu rīki	15 000	15 000	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par dokumentāciju, tulkošanu un daudzvalodu rīkiem, piemēram, par valodu un terminoloģijas datubāzu, tulkošanas atmiņu un automātisko tulkošanas vārdnīcu iegādi, pilnveidošanu un satūra papildināšanu.
225	Dokumentācijas un bibliotēkas izdevumi	37 000	37 000	20 315	
22	KUSTAMAIS ĪPAŠUMS UN AR TO SAISTĪTIE IZDEVUMI	61 700	61 700	39 148	
2300	Kancelejas preces un biroja piederumi	16 000	16 000	23 804	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu papīra un biroja preču iegādi.
230	Kancelejas preces un biroja piederumi	16 000	16 000	23 804	
2320	Maksa par banku pakalpojumiem	3 000	2 500	1 400	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu banku pakalpojumu izmaksas un izmaksas, pievienojoties starpbanku telesakaru tīklam.
2321	Zaudējumi valūtas maiņas kursa dēļ	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ar valūtas maiņas kursu saistītos zaudējumus, kas Centram rodas budžeta pārvaldībā, ja šādus zaudējumus nekompensē ar valūtas maiņas kursu saistītiem ieguvumiem.
232	Finanšu izdevumi	3 000	2 500	1 400	
2330	Juridisko pakalpojumu izmaksas	20 000	20 000	10 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu sākotnējās juridisko pakalpojumu izmaksas un juristu vai citu ekspertu pakalpojumu izmaksas.
233	Juridisko pakalpojumu izmaksas	20 000	20 000	10 000	
2340	Zaudējumu atlīdzināšana	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai atlīdzinātu zaudējumus un pret Centru izvirzītu sūdzību nokārtošanas izmaksas (civiltiesiskā atbildība).
234	Zaudējumu atlīdzināšana	p.m.	p.m.	0	

Postenis Pants Nodaja Sadaja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
2350	Dažādas apdrošināšanas	10 300	10 600	9 097	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus sakarā ar grāmatvežu un avansu pārziņu vispārējo apdrošināšanu, civiltiesiskās atbildības apdrošināšanu, apdrošināšanu pret zādzību un finansiālās atbildības apdrošināšanu.
2352	Dažādi iekšējo sanāksmju izdevumi	3 000	3 000	326	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar iekšējo sanāksmju organizēšanu.
2353	Struktūrvienību pārvietošana	10 000	33 000	3 000	Šī apropriācija ir paredzēta gan esošajās telpās, gan jaunajā mītnē veicamo pārcelšanās darbu izmaksu segšanai.
2359	Citi izdevumi	3 100	3 100	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu pārējos darbības izdevumus, kas nav norādīti atsevišķi.
235	Citi darbības izdevumi	26 400	49 700	12 422	
2360	Ārējie revīzijas un novērtēšanas pakalpojumi	20 000	11 000	15 099	Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar ārējās revīzijas un novērtēšanas pakalpojumiem, piemēram, gada pārskatu revīziju.
236	Ārējie revīzijas un novērtēšanas pakalpojumi	20 000	11 000	15 099	
2390	Tulkošanas pakalpojumi, ko sniegusi Komisija	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas par tulkošanas pakalpojumiem, tostarp mašīnrakstīšanu, ko sniegusi Komisija Centra vārdā.
2391	Mutiskā tulkošana	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu mutiskās tulkošanas pakalpojumu izdevumus, par kuriem Centrs saņem rēķinus, jo īpaši no ES iestādēm.
2392	Komisijas administratīvā palīdzība	145 400	145 400	129 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar administratīvo palīdzību, ko Centram ir sniegusi Komisija.
2393	Publikācijas	10 000	10 000	5 344	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu galvenokārt Centra budžeta, darbības pārskata un citas komunikācijas darbību izmaksas.
2394	Izplatīšana	10 000	10 000	19 920	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu jebkādas izplatīšanas izmaksas, jo īpaši popularizēšanas un tirgvedības izmaksas (par katalogiem, prospektiem, reklāmu, tirgus izpēti u. tml.), kā arī sabiedrības un klientu informēšanas un atbalsta pasākumu izmaksas.
2395	Citi iestāžu un aģentūru sniegtie pakalpojumi	12 200	12 000	11 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu pakalpojumus, ko Centram sniedz ES iestādes un aģentūras, piemēram, pakalpojumus, kas sniegti aģentūru koordinācijas ietvaros.
239	Iestāžu pakalpojumi	177 600	177 400	165 264	
23	ADMINISTRATĪVĀS DARBĪBAS KĀRTĒJIE IZDEVUMI	263 000	276 600	227 989	
2400	Pasta un piegādes izdevumi	19 800	19 600	18 936	Šī apropriācija ir paredzēta pasta un piegādes izdevumu segšanai, ieskaitot paku sūtījumus pa pastu.

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
240	Pasta sūtījumi	19 800	19 600	18 936	
2410	Tālrunu, telegrāfa, teleksa, radio un televīzijas izmaksas un abonēšanas maksas	192 800	238 500	154 795	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu tālruna, faksa, telekonferenču un datu pārraides abonēšanas un sakaru izmaksas. Izdevumi saistībā ar telesakaru aprīkojumu ir ierakstīti 2100. postenī.
241	Telesakari	192 800	238 500	154 795	
24	PASTS UN TELESAKARI	212 600	258 100	173 731	
2500	Visas sanāksmes un uzaicinājumi	2 000	2 000	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ceļa izdevumus, dienas naudu un citas gadījuma rakstura izmaksas, kas skar ekspertus un citus viesus, kā arī iestāžu komiteju locekļus, kad viņi ir pieaicināti sanāksmēs, komitejās, darba grupās un semināros.
250	Izdevumi oficiālām un citām sanāksmēm	2 000	2 000	0	
2550	Dažādi izdevumi konferenču, kongresu un sanāksmju organizēšanai un dalībai tajās	20 000	20 000	9 527	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar konferenču, kongresu un sanāksmju organizēšanu un dalību tajās. Turklāt tā ir paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar ārējo sanāksmju rīkošanu, kas nav segtas ar esošās infrastruktūras līdzekļiem.
255	Dažādi izdevumi konferenču, kongresu un sanāksmju organizēšanai un dalībai tajās	20 000	20 000	9 527	
25	SANĀKSMJU IZDEVUMI	22 000	22 000	9 527	
2600	Valdes sanāksmes	20 000	20 000	0	Apropriācijas ceļa izdevumiem, dienas naudām un gadījuma rakstura izdevumiem, kas radušies Valdes locekļiem, kuri uzaicināti piedalīties sanāksmēs, komitejās un darba grupās.
260	Sanāksmju izdevumi	20 000	20 000	0	
2610	Valdes sanāksmju rīkošana	7 500	7 500	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu Valdes sanāksmju rīkošanas izdevumus.
261	Valdes sanāksmju rīkošana	7 500	7 500	0	
2650	Mutiskā tulkošana	30 000	30 000	27 859	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu Valdes sanāksmju mutiskās tulkošanas pakalpojumu izdevumus, par kuriem Centrs saņem rēķinus, jo īpaši no ES iestādēm.
265	Mutiskā tulkošana	30 000	30 000	27 859	
26	VALDE	57 500	57 500	27 859	

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
2700	Ierobežota rakstura konsultācijas, pētījumi un apsekojumi	100 000	100 000	71 950	Šī apropriācija ir paredzēta, lai varētu noligt kvalificētus ekspertus konsultāciju, izpētes un apsekojumu veikšanai administratīvajā jomā, proti, novērtējuma ziņojumiem un ārštata konsultantu atbildībai.
270	Ierobežota rakstura konsultācijas, pētījumi un apsekojumi	100 000	100 000	71 950	
27	KONSULTĀCIJAS UN PĒTĪJUMI	100 000	100 000	71 950	
2	ĒKAS, IEKĀRTAS UN CITI OPERATĪVIE IZDEVUMI	8 273 600	8 534 100	6 725 501	
3000	Tulkošanas ārpakalpojumi	10 290 000	11 000 000	10 013 213	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar valodas pakalpojumiem, ko sniedz ārpakalpojumu sniedzēji.
3001	Tehniskie pakalpojumi saistībā ar valodu pakalpojumiem	60 000	45 000	60 000	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par tehniskajiem pakalpojumiem saistībā ar valodu pakalpojumiem.
300	Tulkošanas ārpakalpojumi	10 350 000	11 045 000	10 073 213	
30	TULKOŠANAS ĀRPAKALPOJUMI	10 350 000	11 045 000	10 073 213	
3100	Iestāžu sadarbība valodu jomā	719 300	739 100	705 012	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar darbībām, ko noteikusi Iestāžu rakstiskās un mutiskās tulkošanas komiteja (ICTI) ar mērķi veicināt iestāžu sadarbību valodu jomā. Izdevumus par IATE projektu sedz no 3002. posteņa "Starpiestāžu projektu vadība" ieņēmumiem, neskaitot Centra daļu šajos izdevumos.
310	Iestāžu sadarbības izdevumi	719 300	739 100	705 012	
31	IESTĀŽU SADARBĪBAS IZDEVUMI	719 300	739 100	705 012	
3200	Komandējumi un citi papildu izdevumi, kas saistīti ar e-CdT programmu	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācijas ir paredzēta transporta izdevumiem, dienas naudas maksājumiem komandējuma laikā, kā arī papildizdevumiem un neparedzētiem izdevumiem, kas rodas, darbiniekiem pildot dienesta uzdevumus komandējuma laikā saistībā ar e-CdT programmu.
3201	Citi ar e-CdT programmu saistītie operatīvie izdevumi	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu citus operatīvos izdevumus saistībā ar e-CdT programmu, neskaitot IT izdevumus.
3202	Ar aparāturu un programmatūrām saistītie izdevumi e-CdT programmas ietvaros	p.m.	p.m.	0	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par aparāturu un programmatūrām saistībā ar e-CdT programmu.

Postenis Pants Nodāja Sadāja	Apraksts	2022. gada budžets	2022. gada budžeta 2. grozījums	2020. gada budžeta izlietojums	Piezīmes
3203	Informācijas tehnoloģiju konsultācijas saistībā ar e-CdT programmu	p.m.	67 500	183 165	Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus par IT konsultācijām saistībā ar e-CdT programmu.
320	Ar e-CdT programmu saistītie izdevumi	p.m.	67 500	183 165	
32	AR E-CDT PROGRAMMU SAISTĪTIE IZDEVUMI	p.m.	67 500	183 165	Šajā nodājā iekļautas apropriācijas saistībā ar e-CdT programmas izdevumiem, kas pārnestas no posteņa "Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem" uz ieņēmumiem, proti, uz 5010. posteni.
3	OPERATĪVIE IZDEVUMI	11 069 300	11 851 600	10 961 389	
10 003	Uzkrājums cenu stabilitātei	926 000	5 567 143	0	Uzkrājums tika izveidots 2011. gadā cenu stabilitātei. Uzkrājuma kopējā summa 2022. gada beigās ir 8 933 996 EUR.
10004	Pastāvīgais priekšfinansējuma fonds	p.m.	p.m.	0	Pastāvīgais priekšfinansējuma fonds ir izveidots saskaņā ar Tulkošanas centra Finanšu regulas 71.a pantu. Fonda kopējā summa ir 16 529 466 EUR.
10006	Uzkrājums neparedzētiem ieguldījumiem	p.m.	p.m.	0	Neparedzētu ieguldījumu segšanai 2022. gadā apropriācijas nav atliktas. Uzkrājuma kopējā summa ir 79 678 EUR, ņemot vērā patēriņu ieņēmumus 5010. posteni.
10008	No iepriekšējā finanšu gada pārnestais deficīts	p.m.	p.m.	0	No iepriekšējā finanšu gada pārnestā deficīta summa saskaņā ar Centra 2019. gada 22. septembra Finanšu regulas 17. panta 3. punktu.
1000	Provizoriskās apropriācijas	926 000	5 567 143	0	
100	PROVIZORISKĀS APROPRIĀCIJAS	926 000	5 567 143	0	
10	UZKRĀJUMI	926 000	5 567 143	0	
	Izdevumi kopā	49 037 100	53 031 743	42 117 319	

1. PIELIKUMS – ŠTATU SARAKSTS

Funkciju grupas un pakāpes	2020		2021		2022	
	Aizpildītas 31.12.2020.		Apstiprinātas atbilstoši ES 2021. gada budžetam		Centra pieprasījums ES 2022. gada budžeta projektam	
	Pastāvīgās amata vietas	Pagaidu darbinieki	Pastāvīgās amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgās amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	1	0	1	1	1	1
AD 13	1	0	1	0	2	0
AD 12	9	3	16	12	13	6
AD 11	3	5	10	5	7	6
AD 10	4	6	7	5	8	6
AD 9	6	6	6	15	7	18
AD 8	6	16	0	23	6	23
AD 7	7	20	5	28	2	20
AD 6	4	19	0	3	0	12
AD 5	0	14	0	0	0	0
KOPĀ AD	41	89	46	92	46	92
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	1	0	1	0
AST 9	4	0	2	2	2	2
AST 8	1	3	1	1	1	1
AST 7	0	1	1	5	1	5
AST 6	1	8	0	8	0	9
AST 5	0	15	0	19	0	17
AST 4	0	10	0	11	0	10
AST 3	0	10	0	2	0	4
AST 2	0	0	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
KOPĀ AST	6	47	5	48	5	48
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	1	0	1
AST/SC 2	0	1	0	1	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
KOPĀ AST/SC	0	2	0	2	0	2
KOPĀ	47	138	51	142	51	142
DARBINIEKU KOPSKAITS	185		193		193	

Aplēstais līgumdarbinieku skaits (izteikts pilnslodzes ekvivalentos)

Funkciju grupas (FG)	2020. g. (faktiski aizpildītas)	2021	2022
IV FG	8.8	14.0	14.0
FG III	7.6	14.0	14.0
FG II	2.9	0.0	0.0
FG I	0.0	0.0	0.0
Kopā (līgumdarbinieki)	19.3	28	28